

试论当代新词“x 第二” ——兼论“x 第二”与“小 x”的区别*

巴丹

上海师范大学语言研究所、右江民族医学院

提要 近几年来“x 第二”新词语呈迅猛增长的趋势。这类词具有共同的构造模式和语用特征,逐渐形成了新词语群。本文通过与“小 x”的比较,从语法结构、表义方式、语用表达等角度对该类词进行阐述和分析。

关键词 “x 第二”、类后缀、词汇化、标榜色彩、动态表述

一 引言

“第二”是由助词“第”与数词“二”组合而成的序数词组,通常置于量词或名词之前形成偏正结构短语。近些年来,在各种报刊、网络等新闻媒体上,涌现出一批新兴的“x 第二”附缀式单词。如:“周恩来第二”、“联通第二”、“诗经第二”、“周庄第二”。张谊生(2003)提出:“汉语中已形成了一系列附缀式构词语模……这种附缀式词语模,既具有相当的类推性和能产性,又具有一定的可变性和多样性;它们的存在,既适应了表达新时期日新月异的社会生活的需要,又大大丰富和发展了当代汉语的构词方式和表达手段。”¹“x 第二”无疑是汉语新词中的新成员,在媒体强势宣传影响下,“x 第二”的使用范围还在进一步扩大。但在笔者所能检索到的新词语词典中,无一收录该类词条。吴长安(2006)提出:“‘第二’随着人们的使用已经在词组的基础上产生词的意义,工具书应收入,以及时反映它作为新词的新词义”,他认为:“x 第二”的意义就是“具有了 x 的那个显著的为受众所共知的特征的‘另一个’”。²但这样的解释同样适用于部分“小 x”附缀式单词,如:“小巩俐”、“小高考”、“小香港”、“小三峡”。我们觉得,这样的解释过于宽泛,有必要作进一步的探讨。本文将通过比较“x 第二”与“小 x”,进一步找出“x 第二”词群在结构类型、语义类型和语用色彩等方面的特征。

为表述简便,“x 第二”的“x”由“x¹”表示;“小 x”的“x”用“x²”表示;“x”指代“x¹”和“x²”。

二 “x 第二”的构成和分布

2.1 从“x¹”的构成看。“x 第二”是以“第二”为模标的新词语模。(李宇明 1999)“词语模是具有新造词语功能的各式各样的框架。这种框架由‘模标’和‘模槽’两部分构成”。“特定的词语模对进入到模槽的词语有特定的要求。”³“x 第二”都是体词性的,“x¹”只能由名词充当,“x¹”

* 本文在写作过程中得到张谊生教授的悉心指导,谨致谢忱。

¹ 张谊生. 当代新词“零 X”词族探微——兼论当代汉语构词方式演化的动因. 语言文字应用, 2003, 1.

² 吴长安. “第二”的词汇化意义. 中国语文, 2006, 2.

³ 李宇明. 词语模. 汉语语法特点面面观. 邢福义主编. 北京语言文化大学出版社, 1999.

由专有名词充当占绝对比重。“x¹”可归纳为以下五类：

2.1.1 “x¹”是人称专有名词。进入到模槽的人名都是在政治、经济、文化等各个领域的公众人物，他们或是成就巨大、影响极佳，或是影响恶劣、臭名昭著。例如：

- (1) 有记者问，有媒体将剧中的“徐宛”说成是“刘慧芳第二”，对此你们怎么看。（《不会成为“刘慧芳第二”——<爱你>剧组来宁探讨都市人情感》《江南时报》2000年5月9日）
- (2) 杨丽娟追星酿成现在这样悲惨的结局，已经给社会敲响了警钟。真的不想看到李瑶成为杨丽娟第二，希望媒体等各有关方面从爱护李瑶及广大青少年健康成长角度，把握好宣传口径，千万别充当幕后杀手！（《媒体想把“翻版李湘”炒成杨丽娟第二吗》《中国新闻传播学评论》2007年04月05日）

2.1.2 “x¹”是地名专有名词。“x¹”多为国名、风景名胜。一般而言，城市名称多充当“x²”，极少充当“x¹”。例如：

- (3) 标题：《欲借亚运成迪拜第二 大手笔换来多哈大商机》（《中国青年报》2006年12月02日）
- (4) 据新京报报道4月9日的实测数据显示，月牙泉最大水深仅为1.0米。由于水位急剧下降，敦煌可能成为楼兰第二。上世纪50年代前，月牙泉深12米，水面20多亩。现在，它的水位只有1米，面积不足当年的1/2。（《敦煌遭遇严重生态危机可能成为楼兰第二》《深圳晚报》2006年05月12日）

2.1.3 “x¹”是集团、品牌类专有名词。例如：

- (5) 我公司生产的第一代产品大溪地诺丽果汁从1996年每年几百美金到2004年每年约十亿美金，遍布50多个国家，被称为可口可乐第二。（《在美国被称为可口可乐第二的大溪地金果汁征集省市级加盟商》《中国食品商务网》2004年10月8日）
- (6) 提起亚马逊，大家马上会想到它是一家以出售书籍和CD为主的在线零售商。没错，但最新一期《商业周刊》却撰文表示道，如今的亚马逊正在以空前的速度转变成为一家技术公司，并且有可能发展成为电子商务技术领域的“微软第二”。（《AOL时代华纳是否会成为微软第二？》2000年8月29日 百度网）

2.1.4 “x¹”是事物专有名词。例如：

- (7) 标题：《英语等级考试会不会成“奥数”第二》（《北京青年报》2005年09月12日）
- (8) 标题：《“红楼”第二 海口公安副局长豪宅成反腐教材》（《检察日报》2005年3月29日）

2.1.5 “x¹”是非专有名词。非专有名词在“x 第二”新词中的比重可谓微乎其微，在笔者收集的语料中仅此一例：

- (9) 标题：《人类会不会成为恐龙第二？》（《河北日报》2000年11月16日）

2.2 从“x¹”的音节看，常见的“x¹”几乎都是双音节、三音节专有名词，附加于“第二”后，构成以“2+2”“3+2”音步为特点的附缀式单词。笔者收集到的“x 第二”新词有124个，“2+2”“3+2”式单词占109个，占到总数的87.9%。“x 第二”的音节数最多为七个，“4+2”“5+2”式单词仅占12.1%，且x¹多为音译词，如“泰坦尼克第二”“爱因斯坦第二”“玛丽莲·梦露第二”“莱温斯基第二”等。当x¹的字数大于三时，通常会采用简称和缩略语。例如：

- (10) 现在,许多人把风神和广本放在一起比较,认为风神会成为“广本第二”,对此,您是怎么看的?(《风神会成为“广本第二”吗——风神公司台方副总经理希望能够生产风度或阳光》《北京青年报》2001年10月17日)
- (11) 无论铁本还是新丰,都是教地方政府执行宏观调控政策要听中央的话。但是,有两个值得思考的问题:一是新丰电厂为什么要当“铁本第二”;二是处理一个“铁本第二”,能管多长“疗效”。(百度网《一个轮回中国经济二次发热“铁本第二”杀鸡儆猴》)
- (12) 标题:《专家评阿联为头号国际新秀 赞其将成 KG 第二》(百度网)

“广本第二”是广州本田的缩写。“铁本”指江苏铁本钢铁公司。KG 是有狼王之称的 NBA 球星,名叫凯文-加内特 Kevin Garnett, KG 是他的英文名字的缩写。

2.3 “x 第二”的分布。“x 第二”为体词性词语,主要充当宾语,也可充当主语。作宾语时,典型分布是充当“成(誉、称)为、培养、是、再造、当作、难现、欲做”等含有[+产生][+主动][+期待]语义特征的动词的宾语。其中,又以“成为”最为常见。例:

- (13) 除了努力让刘翔再创佳绩,孙海平已经开始着手培养刘翔第二的工作,不过他昨天在接受记者采访时表示,这是一个很困难的工作,不过他有信心培养更多优秀的跨栏选手。(《世青赛闪光未必能成材 中国田径难现刘翔第二》新华网 2006年8月23日)

三 “x 第二”的形成及语义、语用分析

3.1 从“x 第二”的形成过程来看,“x 第二”是从“第二+(量词)+x”短语发展而来。“第二”通常置于量词或名词前形成偏正结构短语,如“第二天早晨”、“第二课堂”、“第二次世界大战”。最初,“x 第二”是为了适应标题简捷的需要做出的语序调整,“x 第二”多用于标题,“第二+(量词)+x”多出现于正文。例如:

- (14) 新华网消息:战略能源专家认为,如果在能源消费方面继续过无节制的生活,那么太多的美国人可能会不知不觉地帮助俄罗斯使其实现成为第二个沙特阿拉伯的战略目标,美《华盛顿邮报》18日刊登一篇题为《克里姆林宫的谢赫》的文章分析了这种可能性。(《美报称俄罗斯有望成为沙特第二》百度网 2005年9月27日)
- (15) 该股前期调整充分,且重心逐渐上移,近日更是出现两阳夹一阴的走势,上攻欲望强烈,后市有望被市场资金发掘,成为第二个“双汇”。(《G 晨鸣有望成为双汇第二》《上海证券报》2006年07月11日)

标题语境的频繁使用使得该构式得到了语用强化,“第二”逐渐由序数词语素化为后置词。“x 第二”由临时组合逐步得到定型,开始代替“第二+(量词)+x”使用于正文,并表现出新的特点:句法功能更为灵活性,词汇化趋势得到进一步加强。

3.2 “x 第二”的语义

3.2.1 “x 第二”的指称。“x 第二”在其语法化过程中出现了两种并存的语义表达效果:

一类是自指,“x 第二”不具有词汇化意义,只是临时语用结合,指“名列第二”。该类组合不属于本文讨论的范围。如:

- (16) 标题:《2007 福布斯中国名人榜出炉 姚明第一刘翔第二》(《腾讯体育》2007年3月5日)
- (17) 标题:《日本安田与日产保险公司合并 合并后规模日本第二》(《新华网》2002年7月1日)

一类是他指。这类“x 第二”在语义组合上呈现非线性融合特征，即“x 第二”不等于“x¹”与“第二”的词义相加，语义发生了他指，“x¹”起到提示义作用。“x¹”以专有名词居多，专有名词所指称的事物是不可复制的，具有唯一性和特指性。“x 第二”指称的不是复制或再生出一个一模一样的“x¹”，而是“具有了 x 的那个显著的为受众所共知的特征的‘另一个’”。⁴“x 第二”与“x¹”在某一领域内或多个领域内具有相似性。x¹ 作为参照物起到提示和参照作用，“x 第二”隐含有“近似“x¹”，但不如或水平次之”的意思。例如：

- (18) 汪东兴在听取了中央派陈云、王震找他谈话之后，他唯一的表示就是：“看来，华主席没有为我说一句话。”他一心把华国锋再造成毛泽东第二，但是，他的苦心孤诣没有得到来自华国锋的回应，至少是没有强有力的回应，所以，他对此比较意外。（《毛泽东晚年的四宠臣：了解领袖晚年的政治侧面》《中华网》2006年10月18日）
- (19) 有广州南部“绿肺”、“白云山第二”之称的南沙区黄山鲁森林公园昨日上午揭牌，首期工程正式动工。（《南沙黄山鲁森林公园昨揭牌》《南方日报》2007年8月17日）
- (20) 标题：《央视再揭地板行业黑幕 欧曼地板成为欧典第二》（《东北新闻网》2006年4月13日）

3.2.2 从词语的表义特征来看，进入“x 第二”词语模的表意具有模糊性和选择性。“x¹”所具有的“显著的为受众所共知的特征”可以是多方面的。“x 第二”的表义功能须经过两次语义选择，第一次选择由“x¹”赋予一组可能被选择的特征选项，而“x 第二”究竟指代是“x¹”的哪一具体特征，则依赖于语境的再次选择。试比较：

- (21) 标题：《黑山会成为“科索沃第二”吗》（《光明日报》2000年8月4日）
- (22) 标题：《伊朗将变“科索沃第二”》（《中华网》2007年3月26日）
- (23) 但与此同时，也应注意避免使达尔富尔成为科索沃第二的可能性在当前仍占主要地位。（《达尔富尔会不会成为“科索沃第二”》《国际在线》2004年7月5日）

例(21)指的是黑山会否象科索沃一样，出现国家内部民族分裂活动频繁的局面。即国内形势相似。例(22)说的是仿效科索沃战争，采取外科手术式空中打击，地面部队不进入对方领土的军事战略。即军事策略相似。例(23)中，由于科索沃危机时“人道主义”成为军事干预的借口，而达尔富尔的种族清洗事件也有可能成为军事入侵的理由。即军事借口相似。同样是“科索沃第二”，但所指称的事实背景不尽相同。由此可见，“x 第二”在语义选择上具有临时性的特点，只能在具体语境中表达相对固定、单一的语义，语义尚未凝固。

3.2.3 从解读语义的角度来看，“x 第二”的解读必须以读者的知识背景为依托。由于“x¹”多为专有名词，该类词往往涉及一定的专属领域，不熟悉该领域的读者，无法通过词表理解语义。从这一角度来说，“x 第二”类似于行业话。“x 第二”所概括的可以是一种现象、一个事件甚至一断历史。对于熟知该领域的读者而言，用“x 第二”进行概括，起到了节省篇幅，表述简练的语用效果；对于不熟知事实背景的读者而言，“x 第二”为读者准确理解事实焦点留下了相关线索。例如：

- (24) 业内人士指出，这一动向，意味着中国证券监管部门将不再姑息纵容“漠视法律法规、在一定意义上参与上市公司造假的会计师事务所”。而德勤很可能成为中天勤第二。（《审计科龙年报大失水准 德勤可能成为中天勤第二》《上海证券报》2006年3月22日）
- (25) 标题：《“胡戈第二”恶搞花儿 网友制作抄袭访问》（《成都商报》2006年3月12日）

⁴ 同注2。

例(24)中,仅凭标题,非行内人士无法分辨“中天勤”指的是人名还是集团名称。更不会知道有关中天勤会计师事务所的事实背景:该事务所由于对银广夏的年会计报表出具了严重失实的审计报告,被财政部吊销了会计师事务所执业资格、中天勤证券、期货相关业务许可证。例(25)中提到的“胡戈”是网络电影制作人,他通过剪切一些著名影视作品,串改和配音后制作成短小的网络搞笑片,由此红及一时并引发了“胡戈现象”。例(25)指网友运用电视技术,将《超级访问》中花儿乐队的谈话内容进行了改头换面。

3.3 “x 第二”的语用分析

3.3.1 从社会心理因素对语言的影响来看,首先,“x 第二”是人们追求语言陌生化的创造。现代社会,人们追求个性、多元、新鲜的生活和表达方式。“x¹”置于“第二”前面,这是对传统“第二+(量词)+x”结构进行了逆序换位。由于组合位置的改变,顷刻间提高了词语的新鲜指数。其次,“x 第二”是语言经济原则的体现。当今社会是个高速发展的时代,对于语言使用者而言,他们更愿意用简洁明快的方法进行表达。较之“象 x 的第二个”“第二+(量词)+x”等短语,“x 第二”结构更简单,表达更精练。“x 第二”的词语模式不需要因“x¹”的不同而考虑量词的选择搭配,符合人们追求语言凝练、高效的语用心理。再次,由于“x¹”是“x 第二”的主要语义来源,将“x¹”置于前面,还起到了强化语义焦点的作用,符合现代人讲求高效、张扬个性的表达倾向。

3.3.2 从语用目的来看,“x 第二”具有主观上的攀附色彩和客观上的标榜色彩。“x¹”在其所指领域内,必是达到了至高点或具有唯一性特征的代表。“x 第二”可表达“影响最大的,成就最高的,方式最独特的,后果最恶劣的,最具代表性的”等语义特征中的一个或多个。主观上,使用者可以借助“x¹”的声望来扩大“x 第二”的影响力。“x¹”的经典性易于产生辐射效应,便于在第一时间抓住读者的视线,激发读者的阅读兴趣。例如:

- (26) 它被誉为“泰坦尼克第二”……它就是“世界”号超级游轮。(《走近“泰坦尼克第二”》《福建日报》2002年9月5日)
- (27) 而那英接受记者采访时也表示,虽然那英在歌坛是很多人无法超越的丰碑,但是她希望通过公司的努力,让黄圣依成为“那英第二”,创造又一个歌坛辉煌。(《黄圣依谈第一个男人周星驰 寄心语从没怪罪他》《时代商报》2007年1月22日)

泰坦尼克号是世界闻名的巨型游轮,而那英是大陆流行歌坛的大姐大。冠以“泰坦尼克号第二”“那英第二”的头衔,旨在利用经典性、明星效应吸引读者的注意力,便于读者在第一时间对指称对象有个整体的感知和把握。

3.3.3 “x 第二”是对指称事物和现象的动态表述。“x 第二”指称的都是新事物、新问题、新现象,均处于发展过程中。“x 第二”以“x¹”为坐标,寻找其在行进坐标上的可能方位,起到预测其发展方向的作用。一旦“x 第二”完成了其成长历程,达到或超越了“x¹”,它就会成为新的“x¹”。例如,章子怡在刚出道的时候,常常被人们称之为“巩利第二”,随着章在国内国际影视界频繁获奖,逐渐巩固了她在中国女演员中的霸主地位。现在已很少有人以“巩利第二”来称呼她,进而不断的有人以“章子怡第二”的头衔出现。在笔者收录的语料中,范冰冰、田海蓉、王蔚、田原等新星都曾经被称作“章子怡第二”。例如:

- (28) 对于范冰冰,日本媒体对她冠以“章子怡第二”的称号,而且当天她的亮相,让日本媒体感到惊艳。(联合早报网《刘德华“光头”受宠 范冰冰成“章子怡第二”》《东方早报》2007年1月18日)
- (29) 青年演员田海蓉现正秘密和南京一演艺公司接触并签署演艺合约,而该公司开出的条件是:在一两年内用重金把田海蓉打造成“章子怡第二”。据悉,由于田海蓉的戏路较宽且外形神似章子怡,因此该公司才有将她打造成“章子怡第二”的想法。

(《外形神似 田海蓉有望成“章子怡第二”》《人民网》2002年9月9日)

四 “x 第二”与“小 x”的比较

4.1 “x 第二”与“小 x”的语义分析

“小 x”可以表示多种语义关系，部分“x²”为专有名词的“小 x”，也可表他指，隐含有“近似 x，水平不如或次之”的意思。但同一个“x”，“x 第二”与“小 x”仍会存在着细微的差别。试比较：

- (30) “下一个姚明”。这是美国著名体育杂志《体育画报》的克里斯·伊斯坦德近日撰文提出的一个新见解，他将易建联比作“姚明第二”。记者在上海曾采访过易建联的美国经纪人费根，他认为易建联的未来目标应该向诺维茨基方向发展。(百度网《易建联能成“姚明第二”？》《解放日报》2007年4月5日)
- (31) 自从姚明走后，上海东方大鲨鱼队一直苦于内线空虚，苦苦寻找“姚明第二”。今年李秋平终于如愿以偿，起用了身高2米18，有“小姚明”之称的19岁小将付庆飞，本场比赛他首发亮相，并打满了整个上半场，结果只得到6分。(《19岁“姚明第二”付庆飞不成熟 打半场只得6分》《鲁中晨报》2003年11月20日)
- (32) 美国队教练威廉姆斯戏称易建联为“小姚明”，他甚至笑着开玩笑说：“易建联以后会是一位潜力无限的球员，至少他将来挣钱会比我多得多！”(《易建联只给自己打六十分 “小姚明”打球不够硬》《体坛周报》2004年4月7日)
- (33) 通过骨龄测试，张佳迪可以长到2米20，足可以与姚明2米26的身高相比。大概就是这一先天优势，使尚未进入CBA联赛的他引起了众多专家的关注，甚至博得了“新小巨人”、“小姚明”的称号。(《辽宁小将入选国青队 张佳迪称不配“小姚明”名号》《辽沈晚报》2007年5月11日)

在笔者收集的语料中，能称之为“小姚明”的人不计其数，大多只要拥有超高身材的人都可以称之为“小姚明”。以上选取的是在篮球界比较公认的三个人物来进行比较，他们分别是易建联、付庆飞、张佳迪。这三个人都曾被称之为“小姚明”、“姚明第二”，相比之下，易建联被称为“姚明第二”的次数最多。易建联无论在球技、国际声誉方面都在付庆飞、张佳迪两人之上，是目前中国篮球队员当中，最有希望成为姚明接班人的球员。可见，两者的表义程度不同，“x 第二”更近似“x¹”。

两者表义程度的差别还可以从命名条件的差异中得到进一步的印证：一般意义上，“小 x”近似于“x²”的外延义，而“x 第二”近似于“x¹”的内涵义。就“小 x”而言，只要具有外在特征相像，甚至只要与“x²”有关联，就可以冠名为“小 x”。而外在特征相似不是“x 第二”命名的必要条件，经历、现象、风格、规模等内在特征的相似性才是命名的基础。仅凭借外在特征相似一般不会称之为“x 第二”，否则会给人以言过其实之感。例如：

- (34) 记得我第一次饰演周恩来，随《周恩来轶事》剧组赴日本拍摄，受到了日本圣教协会会长池田大作的接见，池田大作是周恩来总理生前接见的最后一位日本朋友，他见到我的第一句话就说：“你太像周恩来了。”并称我为“小周恩来”。(《郭伟华 我演周恩来》《北京青年报》2002年6月26日)
- (35) 这位出道4年来一直笼罩在“刘德华”影子下的新人，表示自己绝不作“小刘德华”。之所以会被媒体用“小刘德华”来称呼，还是因为4年前他在关锦鹏为刘德华操刀拍摄的一部广告片中，担当了其中的重头戏——一段踢踏舞表演的替身。在那次合作之后，李炳辰接受刘天王的建议正式踏入演艺圈，而刘天王也不遗余力地多次在公开场合盛赞李炳辰“是未来之星”。(《“新人”李炳辰 不做“小刘德华”》《大河报》2005年1月8日)
- (36) 标题：《葛洲坝：油井水泥“青松”第二》(《银河证券》2005年7月29日)

(37) 标题: 《释小龙是不是小燕子第二》(《深圳新闻网》2000年11月19日)

(38) 中国石化会不会成为中国联通第二呢?(《中国石化“蹦极”会否成为联通第二》《中天网》2005年5月20日)

前两例的“小x”,主要是因为外在特征相像而得名,如果换用“x第二”表达则会给人以不妥之感。例(34)是相貌相似。例(35)中,李炳辰仅因为曾是刘德华的舞蹈替身便可称为“小刘德华”。例(36)中,青松建化是我国南疆地区最大的特种水泥生产企业,也是最早新疆地区唯一一家可以生产H级油井水泥的企业。可见“青松第二”指葛洲坝具有了生产油井水泥的技术水平;例(37)中,释小龙是男演员,在性别和相貌上与“小燕子”都不具有相似性,这里指的是与《还珠格格》的女主角小燕子具有相似的角色风格:即人小鬼大、机灵多智、顽皮可爱、身手不凡的演艺风格。例(38)指的是中国石化的股势走向与中国联通相似。

4.2 “x第二”与“小x”的语用比较

4.2.1 “小x”多用于表判断的句子,侧重于对“小x”现有水平的评判;“x第二”在客观语义基础上更强调主观感受,倾向于对未来的预测,常用于表推断的句子。“x第二”隐含有陈述者对陈述对象的某种期待,是陈述者估计、设想的结果。例如:

(39) 标题: 《日本欲将中国变成“美国第二”》(《中国汽车报》2004年7月6日第9版)

(40) 马里兰州位于美国东海岸中部,比邻首都华盛顿,其地理、历史,社会、经济发展典型有如美国的缩影,素有“小美国”之称。(《马里兰州是如何创造产业发展环境的》《沛然清吧》2006年9月12日)

例(39)中,由于日本汽车在世界上的崛起,得益于上个世纪的美国市场。这里指日本打算将中国作为他们的海外市场,再造日本汽车市场的辉煌。例(40)是对马里兰州的经济水平、社会状况作一个总体的概括和评价。

4.2.2 从词语的评价义看,“x第二”指代的事件或现象可以具有褒贬评价义,也可以是客观义,而“小x”一般不指代消极事物。当指代消极事物时,多数情况会使用“x第二”来指称,或直接用“x²”隐喻,无需附上前缀“小”。例如:

(41) 标题: 《<科学>定三措施 预防“黄禹锡”第二》(《北京青年报》2006年1月16日)

(42) 一些网友根据这封信,对丘小庆提出了批评,有的还发帖说:“丘小庆就是中国的黄禹锡。”这个类比的分量相当重,因为黄禹锡是近期被报道在学术上造假的韩国著名教授。(《教授被指论文造假 四川大学称已成立调查组》《中国青年报》2006年1月17日)

(43) 尽管普马最终在供应商愤怒的讨债声中不支倒地,目前还不能轻率判断好又多会成为“普马第二”。(《好又多会否成为普马第二》《世纪蓝贸有限公司网》)

(44) 不幸的是,在“中国普马”式的经济活动中,人们看不到这种约束。就在大量优质企业面临融资困境的同时,缺乏足够赢利能力的普马们,却可以在全国许多地区同时拿到“容易钱”。(《资金易得性催生中国普马泡沫》《财经》2005年4月2日)

例(41)(42)提到的“黄禹锡”是韩国科学家,他在美国《科学》杂志上发表的两个“轰动性成果”,已被证明是构建在伪证之上。这属于轰动世界的学术造假事件。例(43)(44)中,隐含的事实是:普马在不具备足够资金和管理实力的情况下疯狂扩张,终因经营不善而破产。这属于商业失败案例。

4.3 “x 第二”与“小 x”的句法功能比较

就充当句子成分而，“x 第二”与“小 x”具有体词性特点。两者均能充当主语、宾语，不能受副词修饰、不能重叠。不同之处在于：

4.3.1 从独立运用的角度来看，“小 x”独立运用的能力较之“x 第二”更强。“x 第二”多充当宾语(例 1)，很少充当主语(例 25)，作主语时一般出现在标题中。由于“小”为单音节，与“x²”组合显得更紧密，可在同位语不出现的情况下独立运用。例如：

(45) 上了近 20 年学，同学不少，还真有几个与众不同的，让我印象最深的是大学里的“小鲁迅”。这个称号是我起的，“小鲁迅”是我们中文系的一号才子，因为他不管从形象还是到气质，都很像鲁迅先生。“小鲁迅”个儿不高，身材也很瘦小，嘴上两撇小胡子，走路时习惯把一只手背在身后，另一只手放在身前，做沉思状。(《特立独行的“小鲁迅”》《青岛传媒网》2006 年 11 月 4 日)

(46) 随着近 50 万高二考生参加号称“小高考”的第一次学业水平测试，江苏 2008 年新高考方案启用。(《江苏新高考方案：素质教育的破冰之路?》《新华网》2007 年 4 月 16 日)

4.3.2 “小 x”可以构成同位短语，“x 第二”则无此用法。如：

(47) 采用意大利宾法公司设计，源自宝马血统，融汇欧洲理念，动感尊贵、圆润大气的“小宝马”骏捷，将成就消费者的 10 万元“宝马梦”。(《“小宝马”骏捷将成就消费者 10 万元“宝马梦”》《北京现代商报》2006 年 2 月 14 日)

(48) 标题：《“小上海”无锡 给现代服务业加码》(《中国经济周刊》2005 年 10 月 17 日)

4.3.3 “小 x”可加上词缀“们”表示集合概念，可以受数量词的修饰；“x 第二”一般不与“们”组合，不受数量词修饰。如：

(49) 标题：《孙海平收两名小“刘翔”为徒》(《天府早报》2004 年 10 月 1 日)

(50) 标题：《巩俐和“小巩俐”们谁更美》(《深圳新闻网》2007 年 4 月 18 日)

归纳以上比较结果列表如下：

		“x 第二”	“小 x”
语义比较	相同义项	水平不如、达不到(更近似 x ¹)	水平不如、达不到
	命名条件	内涵义相似	外延义相似
语用比较	关注焦点	倾向于对未来的预测	倾向于对现实的评价
	句型倾向	多见于表推断的句子	多见于表判断的句子
	指称对象	消极事物、积极事物	积极事物
句法功能比较	词类归属	体词性 (作主语时多见于标题)	体词性
	构词语素	类后缀	前缀
	集合概念	无	有
	受数量词修饰	不可以	可以
	构成同位短语	不可以	可以

五 结论

新词语是语言发展的保鲜剂,是反映社会生活、社会心理变化的多棱镜。利用语言中固有的材料创造新词是新词产生的重要途径。面对瞬息变化的社会生活,人们总是在不断调整词语的结构、语义、语用,以期寻找理想的表达方式。由于“x 第二”表义功能经过两次选择:一是对模槽“x¹”的选择,二是对“x¹”具体特征的选择,体现出高语境的特征,故表义内容无法凝固,这是新词语词典难以收录该类词条的主要原因。

“x 第二”所形成的词群具有共同的构造模式和语用特征,是人们对新事物、新情况的动态表述。在词语构成上,“x¹”多由专有名词充当,“x 第二”以四音节、五音节附缀式体词为主;在表达效果上,具有强烈的攀附色彩和标榜色彩;在来源演化上,“x 第二”是为了适应标题简捷的需要做出的语序调整,起初多用于标题。标题语境的频繁使用使得该构式得到了语用强化,“第二”逐渐由序数词语素化为后置词。

“x 第二”与“小 x”都可指称“具有了 x 的那个显著的为受众所共知的特征的‘另一个’”,但在表义程度上,“x 第二”比“小 x”更近似 x;“小 x”侧重对现实的评价,多用于表判断的句子。“x 第二”在客观语义基础上更强调主观感受,倾向对未来的预测,多用于表推断的句子;一般而言,“小 x”不表达消极事物,“x 第二”则表现出明显的褒贬色彩;汉语词缀以单音节为主,“第二”是双音节类后缀,虽然“x 第二”与“小 x”同为体词性词语,但充当句法成分仍有诸多限制。

“x 第二”词语附录(共 124 个)

人名:毛泽东 周恩来 启功 姚明 刘翔 邓亚萍 田亮 王军霞 李宁 金庸 巩俐 章子怡 刘德华 王菲 金喜善 成龙 小燕子 黄禹锡 胡戈 顾维军 宋楚瑜 杨丽娟 郭德纲 朱启南 李昌镐 洪战辉 王志东 周润发 刀郎 刘慧芳 孙雯 马加爵 菜菜子 芙蓉 璩美凤 杨丞琳 琼民源 贝隆 罗琳 盖茨 阿拉法特 施伦普 莱温斯基 里根 玛丽莲·梦露 爱因斯坦 金喜善 马龙 小贝 施皮茨 斯托克顿 切尔西 加内特 尼克松 纳什 坎贝尔 库科奇 阿甘 加扎 鲁尼 皮诺切特 德克 列侬 科瓦奇 罗斯福 辣妹 白求恩 基恩 KG 狼王 麦克阿瑟 蒂托 奥黛丽·赫本 维埃拉 珍妮杰克逊 布莱妮 诺维茨基 贝克汉姆 库娃 莎娃

地名:楼兰 周庄 科索沃 迪拜 伊拉克 越南 佛州 沙特 日本 美国 北戴河 卫藏 白云山

集团品牌名称:安然 青松 国力 中天勤 普马 网景 微软 联通 三联 粤海 徐工 农化 华侨城 TCL 铁本 可口可乐 伊兰特 菲亚特 双汇 小灵通 欧典 传奇 广州标致 广本(广州本田) 商务通

事物专名:诗经 泰坦尼克 苏丹红 奥数 红楼 香榧

非专有名词:恐龙

“小 x”词语附录(共 62 个)

人名:周恩来 尧舜 鲁迅 章子怡 刘德华 姚明 刘翔 王军霞 奥尼尔 巩俐 唐正东 罗纳尔多 比尔·盖茨 孔已己 莫扎特 拿破仑 林忆莲 张飞 全智贤 布拉德·彼特 刘亦菲 林志玲 帕瓦罗蒂 林青霞 黛玉 谢霆锋 李世民 梅艳芳 卡恩 高圆圆 拉登

集团、组织、品牌名称:大庆 联合国 微软 宝马

地名:中国 美国 上海 香港 西湖 桂林 泰山 三峡 布达拉宫 九寨 江南 阿纳莱思河 雁荡 拉萨 瑞士 巴黎 武夷 德意志 漓江 莫斯科 西藏 四川 南京路

参考文献

- 李海英. 2004. 〈“大”字头新词语词群探微〉, 《白城师范学院学报》3。
李宇明. 1999. 〈词语模〉, 邢福义编: 《汉语法特点面面观》。北京: 北京语言文化大学出版社。
刘晓梅. 2005. 〈当代汉语新词语语素的表义关系考察〉, 《华南师范大学学报(社会科学版)》5。
王洪君、富丽. 2005. 〈试论现代汉语的类词缀〉, 《语言科学》9。
吴长安. 2006. 〈“第二”的词汇化意义〉, 《中国语文》2。
张斌主编. 2004. 《新编现代汉语》。上海: 复旦大学出版社。
张谊生. 2003. 〈当代新词“零 X”词族探微——兼论当代汉语构词方式演化的动因〉, 《语言文字应用》1。
张谊生. 2007. 〈附缀式新词“X 门”试析〉《语言文字应用》11。
中国社会科学院语言研究所词典编辑室. 2005. 《现代汉语词典》。北京: 商务印书馆。

On the Newly-Created Word“X 第二”(“X the second”) in Contemporary Chinese: With a Discussion on the Difference between“X 第二” and“小 X”(“small X”)

Ba Dan

Abstract A series of words with the structure “X 第二” (“X the second”) were created in recent years. These words share common models of construction and pragmatic characteristics, and have developed cluster of new words gradually. This paper compare these words with “小 X” (“small X”) from different aspects to explain and analyze the grammatical construction, the expression of semantics and pragmatics .

Keywords “X 第二”, sub-affix, lexicalization, meaning of demonstration dynamic expression